



ISSN 2311-911X (print)
ISSN 2313-6871 (online)

QUAESTIO ROSSICA

QR.URFU.RU

Vol. 11 | 2023 | № 3

Журнал основан в 2013 г.
Выходит 4 раза в год (апрель, июнь,
сентябрь, декабрь)

Established in 2013
Published 4 times a year (April, June,
September, December)

Учредитель – Уральский федераль-
ный университет имени первого
Президента России Б. Н. Ельцина
(УрФУ)
620002, Россия, Екатеринбург,
ул. Мира, 19

Founded by Ural Federal University
named after the first President
of Russia B. N. Yeltsin
(UrFU)
19, Mira Str., 620002, Yekaterinburg,
Russia

Зарегистрирован как научное пе-
риодическое издание Федеральной
службой по надзору в сфере связи,
информационных технологий и мас-
совых коммуникаций (свидетельство
о регистрации ПИ № ФС77-56174
от 15.11.2013)

Registered as a scholarly periodical
by the Federal Service for Supervision
of Communications, Information
Technology and Mass Media (Journal
Registration Certificate (PI № FS77-
56174 as of 15.11.2013)

«Quaestio Rossica» – рецензируемый науч-
ный журнал, сферой интересов которого
являются исследования в области культуры,
искусства, истории, лингвистики и лите-
ратуры России. Задача журнала – расши-
рить представления о российском гумани-
тарном дискурсе в пространстве мировой
науки. Приоритет отдается публикациям,
в которых исследуются новые исторические
и литературные источники, выполняются
требования академизма и научной объектив-
ности, историографической полноты и по-
лемической направленности. К публикации
принимаются статьи на русском, английском,
немецком и французском языках. Полнотек-
стовая версия журнала находится в свобод-
ном доступе на сайте журнала и размещается
на платформе Российского индекса научного
цитирования (РИНЦ) Российской универ-
сальной научной электронной библиотеки.
Полная информация о журнале и правила
оформления статей размещены на сайте:
<http://qr.urfu.ru>

“Quaestio Rossica” is a peer-reviewed
academic journal focusing on the study of
Russia's culture, art, history, literature and
linguistics. The journal aims to broaden the
idea of Russian studies within discourse in
the humanities to encompass an international
community of scholars. Priority is given
to articles that consider new historical
and literary sources, that observe rules of
academic writing and objectivity, and that
are characterized not only by their critical
approach but also their historiographic
completeness. The journal publishes articles
in Russian, English, German and French.
A fulltext version of the journal is available
free of charge on the journal's website and
is published in the database of the Russian
Science Citation Index of the Russian Universal
Scientific Electronic Library. For more
information on the journal and about article
submission, please consult the journal's
website: <http://qr.urfu.ru>

Журнал индексируется
в *AHCI Web of Science, Scopus*.

The journal is indexed
in *AHCI Web of Science, Scopus*.



Адрес редакции: Уральский федеральный
университет им. первого Президента Рос-
сии Б. Н. Ельцина. 620075, Россия,
Екатеринбург, пр. Ленина, 51, каб. 335
E-mail: qr_editor@urfu.ru

Editorial Board Address: Ural Federal
University named after the first President
of Russia B. N. Yeltsin. Office 335, 51 Lenin Ave.,
620075, Yekaterinburg, Russia
E-mail: qr_editor@urfu.ru

Editorial Staff

Editor-in-Chief – Prof. **Larisa Soboleva** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); *Deputy Chief Editors* – Prof. **Dmitry Redin** (Russia, Yekaterinburg, Institute of History and Archeology, UB of RAS), Prof. **Tatiana Itskovich** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); *Executive Editor* – Prof. **Dmitry Timofeev** (Russia, Yekaterinburg, Institute of History and Archaeology, UB of RAS); *Executive Secretary Associate* – Prof. **Alexey Antoshin** (Russia, Yekaterinburg, UrFU). *Translation Editors* – Dr **Tatiana Kuznetsova** (section ed.; Russia, Yekaterinburg, UrFU); PhD **Malcolm Spencer** (Russia, Yekaterinburg, UrFU / UK, Oxford, Bodleian Library)

Editorial Board

Prof. **Vladimir Abashev** (Russia, Perm State National Research University); Prof. **Simon Dixon** (UK, University College of London); Prof. **Fulvio Franchi** (Argentina, State University of Buenos Aires); Dr hab. **Artur Gorak** (Poland, Lublin, Maria Curie-Skłodowska University); Prof. **Holger Kusse** (Germany, Dresden University of Technology); Prof. **Rina Lapidus** (Israel, Tel Aviv, Bar-Ilan University); Prof. **François-Xavier Nérard** (France, Pantheon-Sorbonne University); Prof. **Türkan Olcay** (Turkey, Istanbul University); Dr **Vladislav Rjeoutsky** (Russia, German Historical Institute in Moscow); Prof. **Seo Sangbeom** (Republic of Korea, Busan University of Foreign Studies); Prof. **Elena Sozina** (Russia, Yekaterinburg, Institute of History and Archaeology, UB of RAS); Dr **Dmitry Spiridonov** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); Prof. **Angelina Vacheva** (Bulgaria, Sofia University "St Kliment Ohridski"); Prof. **Wang Jiaxing** (China, Nanjing University); Prof. **Daniel Waugh** (USA, Seattle, University of Washington); Prof. **Paul Werth** (USA, Las Vegas, University of Nevada); Dr **Julia Zapariy** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); Prof. **Andrey Zorin** (UK, University of Oxford)

Editorial Council

Prof. **Evgeniy Anisimov** (Russia, St Petersburg Institute of History of RAS); Prof. **Vladimir Arakcheev** (Russia, Moscow, RGADA); Dr **Evgeniy Artemov** (Russia, Yekaterinburg, Institute of History and Archaeology, UB of RAS); Prof. **Sergio Bertolissi** (Italy, University of Naples "L'Orientale"); Prof. **Paul Bushkovitch** (USA, New Haven, Yale University); Prof. **Igor Danilevsky** (Russia, Moscow, HSE University); Prof. **Chester Dunning** (USA, College Station, Texas A & M University); Prof. **Natalia Fateyeva** (Russia, Moscow, The Russian Language Institute of RAS); Prof. **Boris Gasparov** (USA, New York, Columbia University); Prof. **Elena Glavatskaya** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); Prof. **Tatiana Krasavchenko** (Russia, Moscow, Institute for Scientific Information of Social Sciences of RAS); Prof. **Arto Mustajoki** (Finland, University of Helsinki); Prof. **Maureen Perrie** (UK, University of Birmingham); Prof. **Vladimir Petrukhin** (Russia, Moscow, Institute of Slavic Studies of RAS); Prof. **Rudolf Pihoya** (Russia, Moscow, Institute of Russian History of RAS); Dr, Corresponding Member of RAS **Igor' Poberezhnikov** (Russia, Yekaterinburg, Institute of History and Archaeology, UB of RAS); Prof. **Olga Porshneva** (Russia, Yekaterinburg, UrFU); Prof. **Gyula Szvak** (Hungary, Budapest, Eotvos Lorand University)

Logo; cover design – **Konstantin Pervukhin**

Редакционная коллегия

Главный редактор – проф. **Л. С. Соболева** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); зам. главного редактора – проф. **Д. А. Редин** (Россия, Екатеринбург, Институт истории и археологии УрО РАН); проф. **Т. В. Ицкович** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); выпускающий редактор – проф. **Д. В. Тимофеев** (Россия, Екатеринбург, Институт истории и археологии УрО РАН); ответственный секретарь – проф. **А. В. Антошин** (Россия, Екатеринбург, УрФУ).

Редакторы перевода – доц. **Т. С. Кузнецова** (отв. ред.; Россия, Екатеринбург, УрФУ); PhD **М. Спенсер** (Россия, Екатеринбург, УрФУ / Великобритания, Оксфорд, Бодлианская библиотека)

Члены редколлегии

Проф. **В. В. Абашев** (Россия, Пермский государственный научно-исследовательский университет); проф. **Ван Цзясин** (Китай, Нанкинский университет); проф. **А. Вачева** (Болгария, Софийский университет Св. Климента Охридского); проф. **П. Верг** (США, Лас-Вегас, Университет Невады); д. и. н. **А. Горак** (Польша, Люблин, Университет Марии Склодовской-Кюри); проф. **С. Диксон** (Великобритания, Университетский колледж Лондона); к. и. н. **Ю. В. Запарий** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); проф. **А. Л. Зорин** (Великобритания, Оксфордский университет); проф. **Х. Куссе** (Германия, Дрезденский технический университет); проф. **Р. Лапидус** (Израиль, Тель-Авив, Университет Бар-Илан); проф. **Ф.-К. Нерар** (Франция, Париж 1 Пантеон-Сорбонна); проф. **Т. Олджай** (Турция, Стамбульский университет); к. и. н. **В. С. Ржеуцкий** (Россия, Германский исторический институт в Москве); проф. **Со Санбом** (Республика Корея, Пусанский университет иностранных языков); проф. **Е. К. Созина** (Россия, Екатеринбург, Институт истории и археологии УрО РАН); доц. **Д. В. Спиридонов** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); проф. **Д. Уо** (США, Сиэтл, Университет Вашингтона); проф. **Ф. Франчи** (Аргентина, Университет Буэнос-Айреса)

Редакционный совет

Проф. **Е. В. Анисимов** (Россия, Санкт-Петербургский институт истории РАН); проф. **В. А. Аракчеев** (Россия, Москва, РГАДА); д. и. н. **Е. Т. Артемов** (Россия, Екатеринбург, Институт истории и археологии УрО РАН); проф. **С. Бертолисси** (Италия, Неаполитанский Восточный университет); проф. **П. Бушкович** (США, Нью-Хейвен, Йельский университет); проф. **Б. М. Гаспаров** (США, Нью-Йорк, Колумбийский университет); проф. **Е. М. Главацкая** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); проф. **И. Н. Данилевский** (Россия, Москва, Высшая школа экономики); проф. **Ч. Данининг** (США, Колледж-Стейшен, Техасский университет A&M); проф. **Т. Н. Красавченко** (Россия, Москва, ИНИОН РАН); проф. **А. Мустайоки** (Финляндия, Хельсинкский университет); проф. **М. Перри** (Великобритания, Университет Бирменгема); проф. **В. Я. Петрухин** (Россия, Москва, Институт славяноведения РАН); проф. **Р. Г. Пихоя** (Россия, Москва, Институт российской истории РАН); д. и. н., член-корр. РАН **И. В. Побережников** (Россия, Екатеринбург, Институт истории и археологии УрО РАН); проф. **О. С. Поршнева** (Россия, Екатеринбург, УрФУ); проф. **Д. Свак** (Венгрия, Будапешт, Университет им. Лорана Этвёша); проф. **Н. А. Фатеева** (Россия, Москва, Институт русского языка РАН)

Логотип и дизайн обложки – **Константин Первухин**

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

Vox redactoris

<i>Dmitry Redin. Imperial Spaces: Processes and Actors.</i>	<i>Dmitry Redin. Imperial Spaces: Processes and Actors.</i>
743	743

Problema voluminis

300 лет Екатеринбург	The Tercentenary of Yekaterinburg
<i>Елена Бородина, Светлана Цеменкова. Источники учета населения раннего Екатеринбурга: особенности и информационный потенциал</i>	<i>Elena Borodina, Svetlana Tsemenkova. Sources of Population Records of Early Yekaterinburg: Peculiarities and Information Potential</i>
759	759
<i>Михаил Акишин. Позиция В. де Геннина по вопросу о приватизации казенной металлургии</i>	<i>Mikhail Akishin. W. de Henning's Position on the Privatisation of State-Owned Metallurgy</i>
776	776
<i>Алевтина Сафронова. Вклад ссыльных в распространение грамотности среди детей Екатеринбурга в 1734–1740-х годах</i>	<i>Alevtina Safronova. The Contribution of Exiles to the Distribution of Literacy among the Children of Yekaterinburg in 1734–1740s</i>
790	790
Пространство империи: расширяя, обустривая, упорядочивая	Imperial Spaces: Expanding, Organising, and Ordering
<i>Яков Кияшко, Александр Клейтман. История строительства первого Волго-Донского канала Петра Великого</i>	<i>Yakov Kiyashko, Alexander Kleitman. The Construction of the First Volga-Don Canal of Peter the Great</i>
805	805
<i>Александр Петров. Экспедиция Адама Лаксмана в колониальном конфликте на севере Тихого океана</i>	<i>Alexander Petrov. Adam Laxman's Expedition in the Colonial Conflict in the North Pacific</i>
821	821
<i>Юлия Егорова. Государственная церковная политика Российской империи на Аляске</i>	<i>Yuliia Egorova. The State Church Policy of the Russian Empire in Alaska</i>
834	834
<i>Майя Лавринович. «Территория угрозы»: запрет общин гернгутеров в Лифляндии и местное общество в 1743 году</i>	<i>Maya Lavrinovich. "A Territory of Threat": The Banning of the Herrnhut Communities in Livonia and Local Society in 1743</i>
845	845
<i>Дмитрий Хитров. О методах «нового разделения империи»: реформы административного деления в Вятском крае от Екатерины Великой до Павла Первого</i>	<i>Dmitry Khitrov. Methods of the "New Division of the Empire": The Reforms of Administrative Division in Vyatka Region from Catherine the Great to Paul I.</i>
862	862
<i>Татьяна Андреева. Проекты административных реформ М. М. Сперанского в сравнительной ретроспективе царствований Александра Первого и Николая Первого</i>	<i>Tatyana Andreeva. M. M. Speransky's Administrative Reform Projects in a Comparative Retrospective of the Reigns of Alexander I and Nicholas I</i>
880	880

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

Origines

<i>Сергей Рябов</i> . Послание Юхана III Васа французскому королю Карлу IX Валуа: новый источник по истории Балтийских войн.901	<i>Sergey Ryabov</i> . A Letter from John III of Sweden to King Charles IX of France: A New Source for the History of the Baltic Wars901
<i>Алексей Алексеев</i> . О неизвестном письме «из новозавоеванного города Арешка».918	<i>Alexey Alekseev</i> . About an Unknown Letter “from the Newly Conquered City of Areshek”918

Disputatio

<i>Александр Майоров, Ирина Руденкова</i> . Посланники папы Иннокентия IV к Александру Невскому: загадки биографической истории931	<i>Alexander Maiorov, Irina Rudenkova</i> . Emissaries of Pope Innocent IV to Alexander Nevsky: Riddles of Biographical History931
<i>Андрей Беляков</i> . Род Быкасовых в контексте политического сыска (Сибирь, конец XVI века).950	<i>Andrey Belyakov</i> . The Bykasov Family in the Context of Political Investigation (Siberia, Late 16 th Century)950
<i>Daniel C. Waugh</i> . The Kuranty in Context: Dutch Lading Lists and Their Russian Translations. Part 2967	<i>Daniel C. Waugh</i> . The Kuranty in Context: Dutch Lading Lists and Their Russian Translations. Part 2967
<i>Алексей Ястребов</i> . Одиссея капитана Боциса: к биографии российского флотоводца.993	<i>Alexey Yastrebov</i> . Captain Botsis’ Odyssey: On the Biography of the Russian Naval Commander993
<i>Дмитрий Редин</i> . Губернское финансирование в период первой областной реформы. Архангелогородский вариант1010	<i>Dmitry Redin</i> . Provincial Financing During the First Regional Reform. The Arkhangelsk Version1010
<i>Евгений Крестьянников</i> . Судебные следователи Сибири: «переходная» юстиция конца XIX века.1027	<i>Evgenii Krestyannikov</i> . Judicial Investigators of Siberia: “Transitional” Justice of the Late 19 th Century1027
<i>Мария Иванова</i> . СССР как «великая держава»: имперские нарративы и статус государства, 1920–1935. .1041	<i>Maria Ivanova</i> . The USSR as a “Great Power”: Imperial Narratives and the State’s Status, 1920–19351041
<i>Юлия Кантор</i> . Завоевавшая мир: дипломатическое сопровождение зарубежных премьер Седьмой симфонии Д. Д. Шостаковича в 1942–1943 годах1057	<i>Julia Kantor</i> . The Symphony That Conquered the World: Diplomatic Support of the Foreign Premiere of D. D. Shostakovich’s Symphony No. 7 in 1942–19431057

Conceptus et conceptio

<i>Claudio Ingerflom</i> . Towards a Conceptual-Historical Critique of the Essentialist and Teleological Interpretations of Russian History. Part 2.1075	<i>Claudio Ingerflom</i> . Towards a Conceptual-Historical Critique of the Essentialist and Teleological Interpretations of Russian History. Part 2.1075
---	---

Controversiae et recensione

<i>Александр Еманов</i> . Россия и циркум-росская политосфера X века1101	<i>Alexander Emanov</i> . Rhosia and the Circum-Russian Politosphere of the 10 th Century1101
<i>Evgeny Artemov, Evgeny Vodichev</i> . Staffing and Recruiting in the USSR Nuclear Project1111	<i>Evgeny Artemov, Evgeny Vodichev</i> . Staffing and Recruiting in the USSR Nuclear Project1111
Об авторах1123	On the authors1123
Сокращения.1130	Abbreviations1130